

Global Teamwork
KOMATSU

地面のことを考えるように、
空のことも考えよう。

Thumbs up for cleaner air

「日・米・欧 新排出ガス規制」に適合した
コマツの次世代建設機械。
燃料消費量も平均10%低減(従来機比)しました。
7月より、今年度中に30機種以上を、次々と発売していきます。

世界は厳しい排出ガス基準を求めています。
コマツは、少しでも早く、最新のテクノロジーで応えたい、と思いました。
NOxとPM(粒子状物質)を大胆に削減する。その上で燃費も向上させること。
それを可能にしたのは、コマツの「ものづくり」の姿勢です。
私たちは、エンジン開発はもちろん、油圧機器や制御システムにいたるまで、
キーコンポーネントを自社開発・自社生産することにこだわっています。
だからこそ、理想の建設機械を、スピーディに追い求めることができるのです。

「メンテナンスも、環境性能である」と、コマツは考えました。
そのため、国内で初めてパワーラインの保証延長と無償メンテナンスを取り入れた
新サービスプログラム「KOMATSU CARE(コマツ・ケア)」をはじめます。
クリーン建設機械が、高い環境性能を発揮しつづけるために。
そして、コマツを使う人が、長く、安心して、仕事をつづけるために。

*米国の“Tier4 Interim”、欧州の“Stage IIIb”につき、
日本では、オフロード法(特定特殊自動車排出ガスの規制等に関する法律)2011年基準が適用開始されます。

Global Teamwork for Tomorrow

Successively from July this year, we are launching over 30 next-generation models
certified for the new emission control standard of Japan, the United States and Europe.
They are ready to cut down 10% of your fuel expenses on average,
when compared to conventional models.

The world is in need of stringent emission control standards. We at Komatsu decided that we would like to
meet the new standards by incorporating leading-edge technologies into our equipment as soon as possible.
We defined an outstanding reduction of NOx and PM (particulate matter) coupled with improved
fuel economy as our top agendas. We have accomplished these goals with our superior manufacturing expertise.
We stubbornly stick to in-house development and production of key components,
ranging from engines and hydraulic units to control systems. This is precisely why we can remain
committed to developing ideal construction equipment in a speedy manner.

We have also treated machine maintenance as environmental performance.
That's why we are leading the Japanese construction equipment industry by starting a new service program
called KOMATSU CARE. In this program we have incorporated an extended warranty period and
complementary maintenance for the powertrain in order for our eco-friendly machines to
sustain high-environmental performance -- and for our customers to keep working free
from worries for a long time to come.

**KOMATSU
CARE**

【コマツ・ケア】国内で初めての、新しいサービスプログラムです。
従来の保証(1年間)に加え、下記サービスを追加します。
○パワーラインの3年間、または5000時間のいずれか早い方までの保証延長
○エンジンオイル・エンジンオイルフィルター交換(500時間毎に4回)、
および排ガス後処理装置清掃(4500時間毎に1回)の無償メンテナンス

